

Museen | Musei | Museums



Graubünden 2009/2010

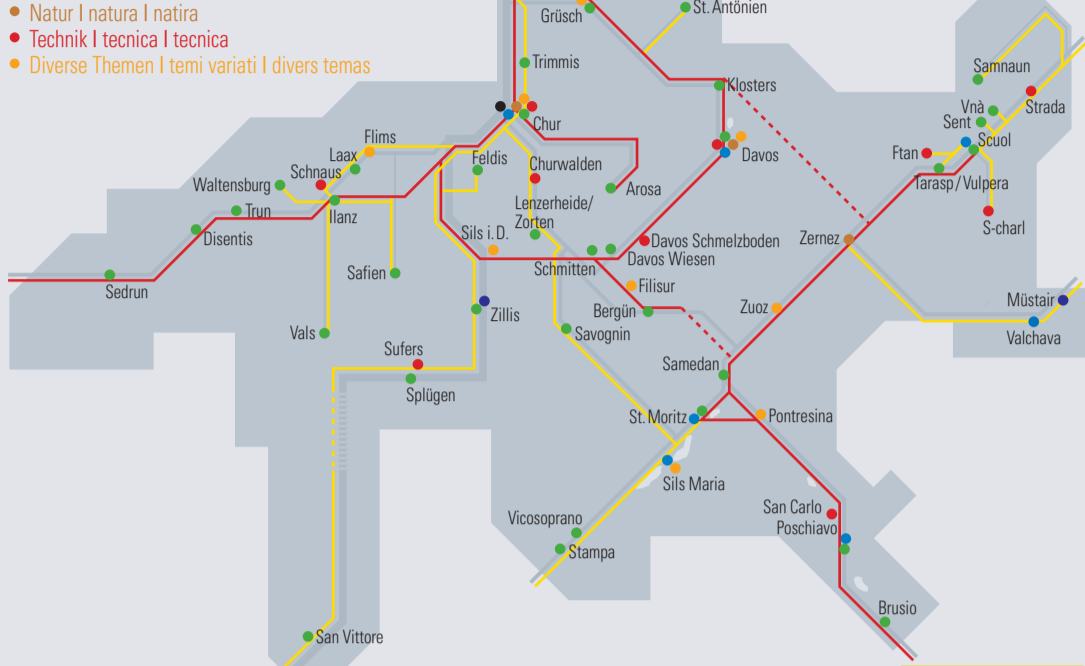
MGR

Museums Grischuns
Musei Grigioni
Museen Graubünden

www.museen-gr.ch
www.graubuendenkultur.ch/museen

- Geschichte | istoria | istorgia
- Kunst | arte | art
- Regionales | regione | regional
- Religion | religione | religion
- Natur | natura | natira
- Technik | tecnica | tecnica
- Diverse Themen | temi variati | divers temas

graubünden



Arosa **SCHANFIGGER HEIMATMUSEUM EGGAHUUS**
Kirchweg, 7050 Arosa, Tel. 081 377 33 13, www.arosa-museum.ch

15. Juni – 16. Oktober: Mo, Mi, Fr 14.30 – 16.30. 22. Dez. – 16. April: Di, Fr 14.30 – 16.30. | 15. giugno – 16. ottobre: lu, me, ve 14.30 – 16.30. 22. dic. – 16. aprile: ma, ve 14.30 – 16.30. | 15. zecrl. – 16. oct.: gli, me, ve 14.30 – 16.30. 22. dez. – 16. avrigl: ma, ve 14.30 – 16.30.

Bergün/Bravuogn **ORTSMUSEM**
Via principala 113a, 7482 Bergün/Bravuogn, Tel. 081 407 12 77, www.berguen.ch

20. Juni – 19. Oktober: Do, Sa, So 14 – 17.30, Mi 14 – 17.30 und 19 – 21; 20. Dez. – 4. April Mi 14 – 17.30 und 19 – 21, Do, So 14 – 17.30. Vorführung der Modelleisenbahn Mi 19.30 – 21, Do 16 – 17.30, Juli – Aug. jeweils Sa 16 – 17.30 | 20. giugno – 19. ottobre: gio, sa, do 14 – 17.30, me 14 – 17.30 e 19 – 21; 20. dic. – 4. aprile ma 14 – 17.30 e 19 – 21, gio, do 14 – 17.30. Dimostrazione dei modellini ferroviari me 19.30 – 21, gio 16 – 17.30, luglio – agosto sa 16 – 17.30 | 20. zecrl. – 19. oct: gie, so, du 14 – 17.30, me 14 – 17.30 e 19 – 21; 20. dez. – 4. avrigl me 14 – 17.30 e 19 – 21, gie, do 14 – 17.30. Preschentaziun da la viafier da model me 19.30 – 21, gie 16 – 17.30, fan. – avust mintgamai so 16 – 17.30.

Brusio **MUSEO CASA BESTA**
Brusio-Borgo, 7743 Brusio, Tel. 081 846 55 18 oder 081 846 54 61, www.polomuseale.ch

Juni – September Do 14 – 16. Nach Voranmeldung Besuch jederzeit möglich. | Giugno – settembre gio 14 – 16. Su prenotazione visite guidate anche fuori dagli orari d'apertura. | Zecrladur – settembre gie 14 – 16. Visitas guidadas tenor convegna era ordaifer las uras d'avertura.

Chur **BÜNDNER KUNSTMUSEUM**
Postplatz, 7002 Chur, Tel. 081 257 28 68, info@bkm.gr.ch, www.buendner-kunstmuseum.ch

Di – So 10 – 17. | Ma – do 10 – 17. | Ma – du 10 – 17.

Chur **BÜNDNER NATURMUSEUM**
Masanserstrasse 31, 7000 Chur, Tel. 081 257 28 41, www.naturmuseum.gr.ch

Di – So 10 – 17. | Ma – do 10 – 17. | Ma – du 10 – 17.

Chur **BÜNDNER POLIZEIMUSEUM**
Kantonspolizei Graubünden, Ringstrasse 2, 7001 Chur, www.kapo.ch (Wir über uns, Polizeimuseum)

Melden Sie sich mit dem Anmeldeformular auf der Homepage bitte frühzeitig an, damit Ihre Terminwünsche erfüllt werden können. | Si annunci in anticipo compilando il formulario online così da permettere una pianificazione corrispondente ai Suoi desideri. | S'annunziar per plaschair ad ura per e-mail cun il formular, per che Voss giavischs dal termin possian vegnir resguardads.

Chur **DIDAKTISCHE AUSSTELLUNG URGESCHICHTE**
Titwiesenstrasse 100, 7000 Chur, Tel. 081 284 72 05, christian.foppa@tele2.ch, www.chur.ch

Nach telefonischer Vereinbarung. | Secondo accordi telefonici. | Suenten convegna telefonica.

Chur **KULTURFORUM WÜRTH**
Aspermontstrasse 1, 7004 Chur, Tel. 081 558 05 58, www.kulturforum-wurth.ch

Mo – So 10 – 17, Do bis 20. Eintritt frei. | Lu – do 10 – 17, gio fin 20. Ingresso libero. | Gli – du 10 – 17, gie fin 20. Bigliet gratuit.

Chur **NÄHMASCHINENMUSEUM**
Tier- + Freizeitpark, Pulvermühlestrasse 79, 7000 Chur, Tel. 081 253 50 70, 081 252 28 06 (P), www.pfaff-chur.ch

Nach tel. Vereinbarung. | È necessario annunciarsi in anticipo. | Suenten convegna al tel.

Chur **RÄTISCHES MUSEUM**
Hofstrasse 1, 7000 Chur, Tel. 081 254 16 40, www.rm.gr.ch

Di – So 10 – 17. | Ma – do 10 – 17. | Ma – du 10 – 17.

Chur **RÖMISCHE AUSGRABUNGEN, AREAL ACKERMANN**
Am Seilerbahnweg, 7000 Chur, Tel. 081 257 27 81, archäologischer Dienst: 081 254 16 50

Schlüsselausleihe möglich gegen Depotgebühr von Fr. 20.– im Rätischen Museum, Hofstrasse 1, Chur. | È possibile ritirare la chiave al Museo retico, Hofstrasse 1, Chur; il deposito è di 20 franchi. | Vus pudais emprastar la clav cunter ina taxa da deposit da fr. 20.– en il Museum retic, Hofstrasse 1, Chur.

Churwalden **LEHR- UND DEMONSTRATIONSKRAFTWERK**
Oberwiti, 7075 Churwalden, Tel. 081 382 14 35 (Tourismusverein Churwalden)

Führungen nach tel. Vereinbarung. | È necessario annunciarsi in anticipo. | Visitas guidadas suenter convegna al tel.

Davos **HEIMATMUSEUM**
Museumsstrasse 1, 7260 Davos Dorf, Tel. 081 416 26 66, www.heimatmuseum-davos.ch

19. Juni – 16. Okt., 8. Jan. – 9. April: Mi, Fr, So 15 – 17. | 19. giugno – 16. ott., 8. genn. – 9. aprile: me, ve, do 15 – 17. | 19. zecrl. – 16. oct., 8. schan. – 9. avrigl: me, ve, do 15 – 17.

Davos **KIRCHNER MUSEUM DAVOS**
Promenade 82, 7270 Davos Platz, Tel. 081 410 63 00, www.kirchnermuseum.ch, info@kirchnermuseum.ch

Ganzjährig geöffnet. 28. Juni – 18. Okt. und 29. Nov. – 11. April Di – So 10 – 18, übrige Zeit Di – So 14 – 18. Führungen auf Anfrage. | Aperto tutto l'anno. 28 giugno – 18 ott. e 29 nov. – 11 apr. ma – do 10 – 18, altri periodi ma – do 14 – 18. Visite guidate secondo richiesta. | Aviert l'entir onn. 28 zecrl. – 18 oct. e 29 nov. – 11 avrigl ma – do 10 – 18, uschiglio ma – do 14 – 16. Visitas guidadas sin dumonda.

Davos **MEDIZINMUSEUM**
Sonnenhof, Platzstrasse 1, 7270 Davos Platz, Tel. 081 413 52 10

4. Juni – 22. Okt., 3. Dez. – 8. April Do 17 – 19 und auf Anfrage. | 4. giugno – 22. ott., 3° dic. – 8. aprile, gio 17 – 19 e a richiesta. | 4. zecrl. – 22 oct., 3. dec. – 8. avrigl gievgia 17 – 19 e sin dumonda.

Davos **SPIELZEUGMUSEUM**
Promenade 83, 7270 Davos Platz, Tel./Fax 081 413 28 48, prader@spielzeugmuseum-davos.ch, www.spielzeugmuseum-davos.ch

Anfang Juni – Mitte Oktober, Anfang Dez. – Mitte April: So – Fr 14 – 18, Führungen auch auf Anfrage. | Giugno – metà ott., dic. – metà apr.: do – ve 14 – 18. Visite guidate anche secondo richiesta. | Cumainzaint zecrl. – mez oct., cumainzaint dec. – mez avr.: avr. – do – ve 14 – 18. Visitas guidadas sin dumonda

Davos **WINTERSPORT-MUSEUM**
Promenade 43, 7270 Davos Platz, Tel. 081 413 24 84, www.wintersportmuseum.ch

11. Juni – 8. Okt. und 29. Dez. – 8. April Di, Do 16.30 – 18.30. Gruppenführungen und Apéros auf Anfrage. | 11. giu. – 8 ott. e 29 dic. – 8 apr. ma, gio 16.30 – 18.30. Per gruppi e aperitivi su richiesta. | 11. zecrl. – 8 oct. e 29 dec. – 8 avrigl ma, gie 16.30 – 18.30. Visitas guidadas per gruppas ed aperos sin dumonda.

Davos Schmelzboden **BERGBAUMUSEUM / SCHAUBERGWERK SILBERBERG**
Nähe RhB-Station Monstein, Tel. 081 413 76 03, Tel. 081 416 59 18, www.silberberg-davos.ch

17. Juni – 14. Okt. Mi 13.45 – 17, Sa 14 – 16 und nach Vereinbarung (Gruppen). | 17. giugno – 14. ottobre me 13.45 – 17, sa 14 – 16 e secondo accordi (gruppi). | 17. zecrl. – 14 oct., me 13.45 – 17, so 14 – 16 e tenor convegna (gruppas).

Davos Wiesen **DORFMUSEUM**
Obergass, 7484 Wiesen, Tel. 081 404 20 35 (Frau Bernhard) oder 081 404 14 69

Juni – Okt.: Mo 15 – 17.30 und nach telefonischer Vereinbarung. | Giugno – ott.: lu 15 – 17.30 e secondo accordi al telefono. | Zecrladur – oct.: gli 15 – 17.30 e tenor convegna telefonica.

Disentis/Mustér **KLOSTERMUSEUM**
Kloster, 7180 Disentis, Tel. 081 929 69 00, www.kloster-disentis.ch, museum@kloster-disentis.ch

2. Juni – 31. Oktober, Di, Do, Sa 14 – 17. Weihnachten – Ostern, Mi 14 – 17 und nach Vereinbarung (Gruppen). | 2. giugno – 31 ottobre, ma, gio, sa 14 – 17. Natale – Pasqua, me 14 – 17 e secondo accordi (gruppi). | 2. zecrl. – 31 oct., ma, gie, so 14 – 17. Nadal – Pasca, me 14 – 17 e tenor convegna (gruppas).

Feldis/Veulden **MUSEUM SONTG HIPPLYTUS**
Dorfplatz/Tgea da Platz, 7404 Feldis/Veulden, Tel. 081 655 10 66

Nach Vereinbarung. | Secondo accordi. | Tenor convegna.

Filisur **MUSEUM DER BÜNDNER PHOTOGRAPHEN DES 19. JAHRHUNDERTS**
Bahnhofstrasse 190, 7477 Filisur, Tel. 081 404 21 66, www.badrutt.org/PiBa-0-Museum.htm

Jeweils Mo 14 – 16. | Lu 14 – 16. | Gli 14 – 16.

Flims **DAS GELBE HAUS**
Hauptstrasse, 7017 Flims Dorf, Tel. 081 936 74 14, www.dasgelbehaus.ch

27. Juni – 18. Okt., Ende Dez. – Mitte April: Di – So 14 – 18. | 27. giu. – 18 ott., fine dic. – metà apr.: ma – do 14 – 18. | 27. zecrl. – 18 oct., fin dec. – mez avrigl: ma – du 14 – 18.

Flims **HOTELMUSEUM «BELLE EPOQUE»**
Park Hotel Waldhaus, 7018 Flims Waldhaus, Tel. 081 928 48 48

8. Mai – ca. 11. April: Fr – So 16 – 18. Gruppen nach Vereinbarung. | 8 maggio – ca 11 aprile: ve – do 16 – 18. Gruppi secondo accordi. | 8 matg – ca. 11 avrigl: ve – do 16 – 18. Gruppas tenor convegna.

Ftan **MUGLIN ALPIN**
Muglin (Nähe Hotel Paradises), 7551 Ftan, Tel. 081 864 10 07 (Cilgia Florineth)

Nach telefonischer Vereinbarung. | Secondo accordi telefonici. | Tenor convegna telefonica.

Grüsch **HEIMATMUSEUM PRÄTTIGAU**
Kulturhaus Rosengarten, Hauptstrasse 17, 7214 Grüsch, Tel. 081 325 16 82, www.kulturhaus-rosengarten.ch

29.3.–10.5., 16.5.–28.6. und 5.9.–4.10, 6.11.–29.11.: Mi, Sa, So 14 – 17 oder auf Anfrage. | 29.3.–10.5., 16.5.–28.6. e 5.9.–4.10, 6.11.–29.11.: me, sa, do 14 – 17 o su richiesta. | 29.3.–10.5., 16.5.–28.6. e 5.9.–4.10, 6.11.–29.11.: me, so, do 14 – 17 u sin dumonda.

Grüsch **KULTURHAUS ROSENGARTEN**
Hauptstrasse 17, 7214 Grüsch, Tel. 081 325 16 82, info@kulturhaus-rosengarten.ch, www.kulturhaus-rosengarten.ch

29.3.–10.5., 16.5.–28.6. und 5.9.–4.10, 6.11.–29.11.: Mi, Sa, So 14 – 17 oder auf Anfrage. | 29.3.–10.5., 16.5.–28.6. e 5.9.–4.10, 6.11.–29.11.: me, sa, do 14 – 17 o su richiesta. | 29.3.–10.5., 16.5.–28.6. e 5.9.–4.10, 6.11.–29.11.: me, so, do 14 – 17 u sin dumonda.

Ilanz **MUSEUM REGIONAL SURSELVA**
Städtstrasse 10, 7130 Ilanz, Tel. 081 925 43 23 Kasse, 081 925 41 81 Verwaltung/Admin., www.museumregional.ch

1. Juni – 31. Okt. und 29. Dez. – 10. April: Di, Do, Sa sowie 1. So des Monats 14 – 17. Für Gruppen auch nach Vereinbarung | 1° giugno – 31 ott. e 29 dic. – 10 aprile: ma, gio, sa nonché 1° do del mese 14 – 17. Gruppi anche secondo accordi. | 1. zecrl. – 31 oct. e 29 dec. – 10 avrigl: ma, gie, so e 1. du dal mais 14 – 17. Gruppas era tenor convegna.

Klosters **MUSEUM NUTLI HÜSCHI**
Kreuzung Monbielerstr./Talstrasse, 7250 Klosters, Tel. 081 422 17 15/079 440 69 48, <http://nutlihuschi.graubuendenkultur.ch>

19. Juni – 16. Okt., 6. Jan. – 9. April: Mi, Fr 15 – 17, Führungen auf Anfrage. | 19. giugno – 16 ott., 6. genn. – 9 apr.: me, ve 15 – 17. | 19. zecrl. – 16 oct., 6. jan. – 9. april: mi, fr 15 – 17, 6. schaner – 9 avrigl: me, ve 15 – 17. Visitas guidadas sin dumonda.

Laax **ARCUN DA TRADIZIUN / ORTSMUSEUM**
Via Principala, 7031 Laax, Tel. 081 921 65 43, www.laax-gr.ch/museum

2. Juli – 15. Okt.: Di, Do 15 – 18 und 31. Dez. – 8. April: Do 15 – 17. Gruppen auch nach Vereinbarung. | 2° luglio – 15 ott.: ma, gio 15 – 18 e 31 dic. – 8 aprile: gio 15 – 17. Gruppi anche secondo accordi | 2. fan. – 15 oct.: ma, gie 15 – 18 e 31 dec. – 8 avrigl: gie 15 – 17. Gruppas era tenor convegna.

Lenzerheide/Zorten **ORTSMUSEUM VAZ/OBERVAZ**
Voia da Solis, Zorten, 7082 Vaz/Oberbaz, Tel. 081 384 64 45, www.vazoberbaz.ch/sites/schule_kultur/ortsmuseum.html

9. Juli – 22. Okt. und Jan. – 15. April: Do 13.30 – 17. Führungen nach Vereinbarung (Tourismusverein Lenzerheide 081 385 11 20 oder Walter Brunner 079 202 57 75) | 9. lugl. – 22 oct. e gennaio – 15 avrigl: gie 13.30 – 17. A richiesta visite guidate (081 385 11 20 o 079 202 57 75). | 9. fan. – 22 oct., schaner – 15 avrigl: gie 13.30 – 17. Visitas guidadas sin dumonda (081 385 11 20 u 079 202 57 75).

Maienfeld **HEIDIHAUS**
Oberrofels, 7304 Maienfeld, Tel. 081 330 19 12, www.heididorf.ch

15. März – 15. November, 10 – 17. | 15 marzo – 15 novembre, 10 – 17. | 15 mars – 15 nov., 10 – 17.

Maienfeld/Luzisteig **MILITÄRMUSEUM ST. LUZISTEIG**
St. Luzisteig, 7304 Maienfeld, Tel. 081 300 40 20, www.luzisteig.ch

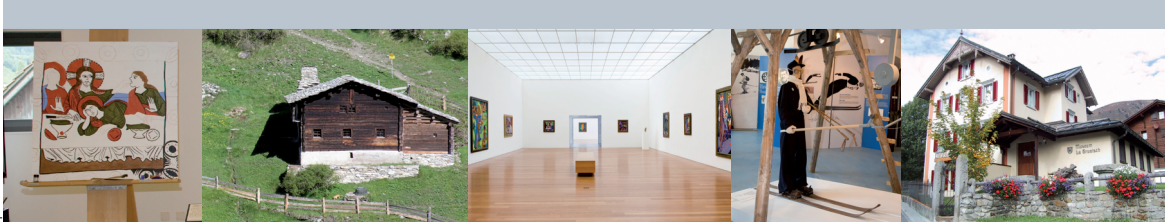
Anfang Juni – Ende Okt., Sa 13 – 17, Gruppenführungen, auf Anfrage. | Inizio giugno – fine ott., sa 13 – 17, a richiesta visite guidate per gruppi. | Cumainzaint zecrl. – fin oct., so 13 – 17, visitas guidadas per gruppas sin dumonda.

Müstair **KLOSTERMUSEUM**
Kloster St. Johann, 7537 Müstair, Tel. 081 851 62 28, museum@muestair.ch, www.muestair.ch

Mai – Okt.: Mo – Sa 9 – 12, 13.30 – 17, So 13.30 – 17. Kirche: 7 – 20; Nov. – April: Mo – Sa 10 – 12, 13.30 – 16.30, So 13.30 – 16.30. Kirche: 7 – 17. | Mag. – ott.: lu – sa 9 – 12, 13.30 – 17, do 13.30 – 17. Chiesa: 7 – 20; Nov. – apr.: lu – sa 10 – 12, 13.30 – 16.30, do 13.30 – 16.30. Chiesa: 7 – 17. | Matg – oct.: gli – so 9 – 12, 13.30 – 17, do 13.30 – 17. Baselgia: 7 – 20; Nov. – avr.: gli – so 10 – 12, 13.30 – 16.30, do 13.30 – 16.30. Baselgia: 7 – 17.

Pontresina **MUSEUM ALPIN**
Via Maistra, 7504 Pontresina, Tel. 081 842 72 73, www.pontresina.ch/museumalpin

1. Juni – 24. Okt.: Mo – Sa 16 – 18, bei schlechter Witterung 15 – 18. Dez. – 17. April: Mo – Sa 15 – 18. Spezialöffnungen und Museumsführungen auf Anfrage. | 1° giugno – 24 ott.: lu – sa 16 – 18, in caso di cattivo tempo 15 – 18. 21 dic. – 17 apr.: lu – sa 15 – 18. Orari d'apertura e visite guidate particolari su richiesta. | 1. zecrl. – 24 oct.: gli – so 16 – 18, da trid'aura 15 – 18. 21. dec. – 17 avr.: 15 – 18. Averturas spezialas e visitas guidadas tras il museum sin dumonda.





Poschiavo	KUNSTMUSEUM CASA CONSOLE Piazza Comunale, Via da Mez 32, 7742 Poschiavo, Tel. 081 844 00 40 Di–So 11–16. 1. Nov.–15. Dez. geschlossen. I Ma–do 11–16. 1 ^o nov.–15 dic. chiuso. I Ma–du 11–16. 1. nov.–15 dec. serrà.
Poschiavo	MUSEO POSCHIAVINO E CASA TOMÉ Palazzo De Bassus-Mengotti, 7742 Poschiavo, Tel. 081 844 05 71/081 839 03 22, museoposchiavino@polomuseale.ch Juni–23. Okt. Di, Fr 14–17. Juli und Aug. auch Mi 14–17. Führungen nach Vereinbarung auch ausserhalb der Öffnungszeiten. I Giugno–23 ott. ma, ve 14–17. Luglio e agosto anche me 14–17. Visite guidate secondo accordi anche fuori orario d'apertura. I Zercl.–23 oct. ma, ve 14–17. Fan. ed avust era me 14–17. Visitas guidadas tenor cuvegna era ordaifer las uras d'avertura.
St. Antönien	ORTSMUSEUM «POSCHT-CHÄLLER» Platz, 7246 St. Antönien, Tel. 081 332 28 81 Mitte Juli–Mitte Sept., Weihnachten–Mitte März auf Anfrage (Gruppen). I Metà luglio–metà sett., natale–metà marzo secondo accordi (gruppi). I Mez fan.–mez sett., nadal–mez marz sin preavis (gruppas).
St. Moritz	BERRY MUSEUM Via Arona 32, 7500 St. Moritz, Tel. 081 833 30 18, www.berrymuseum.com 17. Juni–18. Okt. und 16. Dez.–5. April Mo, Mi–So 10–13 und 16–19. I 17 giugno–18 ott. e 16 dic.–5 aprile lu, me–do 10–13 e 16–19. I 17 zercl.–18 oct. e 16 dec.–5 avrigl gli, me–do 10–13 e 16–19.
St. Moritz	MILI WEBER-STIFTUNG Via Dimlej 35, zwischen Bahnhof und Meierei, 7500 St. Moritz, Tel. 079 53 99 777 Führungen nach Vereinbarung (Tel. 081 833 42 95; 081 833 53 55, 081 832 12 32). I Visite guidate secondo accordi. I Visitas guidadas tenor cuvegna.
St. Moritz	MUSEUM ENGIADINAIS Via dal Bagn 39, 7500 St. Moritz, Tel. 081 833 43 33 Juni–Okt.: Mo–Fr 9.30–12, 14–17. So 10–12; Dez.–April: Mo–Fr 10–12, 14–17, So 10–12. I Giugno–ott.: lu–ve 9.30–12, 14–17. Do 10–12; dic.–apr.: lu–ve 10–12, 14–17, do 10–12. I Zercladur–oct.: gli–ve 9.30–12, 14–17. du 10–12; dec.–avr.: gli–ve 10–12, 14–17, du 10–12.
St. Moritz	SEGANTINI MUSEUM Via Somplaz 30, St. Moritz, Tel. 081 833 44 54, www.segantini-museum.ch 20. Mai–20. Okt., 10. Dez.–20. April: Di–So 10–12, 14–18. I 20 mag.–20 ott., 10 dic.–20 aprile: ma–do 10–12, 14–18. I 20 matg–20 oct., 10 dec.–20 avrigl: ma–do 10–12, 14–18.
San Vittore	MUSEO MOESANO Palazzo Viscardi, 6534 San Vittore, Tel. 091 827 10 85 oder 079 882 76 19/079 744 71 64 4. April–31. Okt. Mi, Do, Sa 14–17. Juli und Aug. nur Mi, Sa 14–17. Wechselausstellungen in der Torre Fiorenzana in Grono. I 4 aprile–31 ott. me, gio, sa 14–17. Luglio e agosto solo me, sa 14–17. La Torre Fiorenzana a Grono ospita mostre temporanee. I 4 avrigl–31 oct. me, gio, so 14–17. Fanadur ed avust mo me, so 14–17. Exposiziuns temporaras en la Torre Fiorenzana a Grono.
Safien	SAFIER HEIMATMUSEUM Safien/Camana-Boda, Tel. 081 647 11 61 (Marie Blumer-Buchli) Mai–Oktober, jeden 2. Sonntag (ab 10. Mai) 14–17 oder nach telefonischer Vereinbarung. Im Winter nach telefonischer Vereinbarung. I Maggio–ottobre, ogni 2 ^o do (dal 10 maggio) 14–17 o secondo accordi telefonici. In inverno secondo accordi telefonici. I Matg–october, mintga 2. du (davent da 10 matg) 14–17 u tenor cuvegna telefonica. In enviern tenor cuvegna telefonica.
Samedan	MUSEUM CHESA PLANTA Plazzet, 7503 Samedan, Tel. 081 852 56 24 16. Juni–15. Okt. Di, Mi, Do 16.30–18, 29. Dez.–8. April Do 16.30–18. I 16 giugno–15 ott. ma, me, gio 16.30–18, 29 dic.–8 aprile Do 16.30–18. I 16 zercl.–15 oct. ma, me, gio, 16.30–18, 29 dec.–8 avrigl gie 16.30–18.
Samnaun	TALMUSEUM CHASA RETICA Plan, 7562 Samnaun-Plan, Tel. 081 868 58 58 (Samnaun Tourismus), info@samnaun.ch, www.samnaun.ch Führungen Juni–11. Aug.: Di 18, ab 18. Aug.: Di 17; Dez.–Mai: Do 17 (Voranmeldung erwünscht), Gruppen auf Anfrage. I Visite guidate giugno–11 agosto: ma 18, a partire 18 agosto: ma 17, dic.–maggio: gio 17 (per favore annunciarsi), gruppi secondo accordi telefonici. I Visitas guidadas zercl.–11 avust: ma 18, a partir dals 18 avust: ma 17, dec.–matg: gie 17 (sin preavis). Gruppas tenor cuvegna telefonica.
San Carlo	MULINO AINO Ente Turistico Valposchiavo, Tel. 081 844 05 71, www.mulinoaino.ch, centro@mulinoaino.ch 1. April–31. Okt. Mi 14–16. Führungen auf deutsch und it. nach Voranmeldung. I 1 ^o aprile–31 ott. me 14–16. Visite guidate in italiano o tedesco su richiesta. I 1. avrigl–31 oct. me 14–16. Visita guidata sin dumonda.
Savognin	MUSEUM REGIONAL Curvanera, 7460 Savognin, Tel. 081 684 10 20, www.museumsavognin.ch Juli–August Di 19.30–21, Do 15–18. Sept.–Mitte Oktober Di 19.30–21. Winter: Di 19.30–21. I Luglio–agosto ma 19.30–21, gio 15–18. Sett.–metà ott. ma 19.30–21. Inverno: ma 19.30–21. I Fan.–avust ma 19.30–21, gie 15–18. Sett.–mez oct. ma 19.30–21. Enviern: ma 19.30–21.
S-charl	MUSEUM SCHELMZRA Val S-charl (13 km von Scuol), 7550 Scuol, Tel. 081 861 22 22 Juni–Mitte Oktober, Di–Fr, So 14–17. I Giugno–metà ottobre, ma–ve, do 14–17. I Zercladur–mez october, ma–ve, do 14–17.
Schmitten	ORTSMUSEUM Kirchweg, 7493 Schmitten, Tel. 079 263 58 21 (H. Balzer) oder 081 404 16 21 (E. Gruber) oder 081 404 13 24 (A. Steiger) Juli–Oktober: Mi 17–18.30 oder nach telefonischer Vereinbarung. I Luglio–ottobre: me 17–18.30 o secondo accordi telefonici. I Fanadur–october: me 17–18.30 u sin preavis telefonic.
Schnaus	HISTORISCHE WERKSTÄTTE GEBRÜDER GIGER Mulin, 7130 Schnaus, Tel. 081 925 14 40, www.porclas.ch/mulin Juli–Mitte August, Sa 13.30–17 oder nach Vereinbarung. I Luglio–metà agosto, sa 13.30–17 o secondo accordi telefonici. I Fan.–mez avust, so 13.30–17 e tenor cuvegna.
Scuol	KULTURZENTRUM UND KÜNSTLERHAUS NAIRS Nairs, Posthaltestelle Nairs, PF 71, 7550 Scuol, Tel. 081 864 98 02 (Nov.–Mai 081 864 72 88), info@nairs.ch, www.nairs.ch 20. Juni–30. Okt. Do–So 16–19 oder nach Vereinbarung. I 20 giugno–30 ottobre gio–do 16–19 o secondo accordi. I 20 zercladur–30 october gie–du 16–19 o tenor cuvegna.
Scuol	MUSEUM D'ENGIADINA BASSA Plaz, 7550 Scuol, Tel. 081 861 22 22 (Engadin/Scuol Tourismus) Juni, Oktober Di, Fr 16–18; Juli–Sept. Di, Mi, Fr 15–18. Jeweils Mo 14.30 Dorfbesichtigung mit Museumsbesuch. Anmeldung bis Mo 11 h. I Giugno, ott. ma, ve 16–18; luglio–sett. ma, me, ve 15–18. Lu 14.30 visita guidata del villaggio e del museo. Prenotazioni fino a lu alle 11. I Zercladur, october ma, ve 16–18; Fan.–sett.: ma, me, ve 15–18. Mintgamai gli, 14.30, visita guidata tras il vitg ed il museum. Annunzias fin gli, 11.00.
Sedrun	MUSEUM «LA TRUAISCH» Via dil Bogn 11, 7188 Sedrun, Tel. 081 949 13 43 oder 081 949 15 90, www.tujetsch.ch 1. Juli–31. Oktober, 15. Dez.–30. April: Di, Fr sowie 1. Sonntag des Monats 15–18. Gruppen auf Anfrage. Jeweils Di 17–18 Filmvorführung «Des Strahlers Glück» I 1 ^o luglio–31 ott., 15 dic.–30 apr.: ma, ve, nonché 1 ^o domenica del mese del cercatore di cristalli) I 1. fanadur–31 october, 15 dec.–30 avr.: ma, ve e 1. dumengia dal mais 15–18. Gruppas tenor cuvegna telefonica. Mintgamai ma, 17–18, preschentaziun dal film «Des Strahlers Glück».
Seewis	ALPMUSEUM FASONS Wanderoute Seewis–Alp Fasons–Scesaplana Hütte SAC, Tel. 081 300 01 20 Mitte Juni–Mitte September jeweils So 10–16 bei guter Witterung. I Metà giugno–metà settembre, do 10–16 in caso di bel tempo. I Mez zercl.–mez sett., do 10–16 da bun'aura. www.seewis.ch/sites/tourismus/angebot/verein_alpmuseum.html
Sent	MUSEUM RÜEDLINGER Bügliet 70, 7554 Sent, Tel. 079 814 00 26 29. Mai–23. Okt. jeden Freitag Führung von 16–17. Gruppen auf Anfrage. I 29 maggio–23 ott. ogni ve dalle 16–17 visita guidata. Gruppi secondo accordi telefonici. I 29 matg–23 oct. mintga ve 16–17 visita guidata. Gruppas tenor cuvegna telefonica.
Sils i. Domleschg	KULTURRAUM VIAMALA 7411 Sils i. D., Tel. 081 630 07 01, info@kulturraum-viamala.ch, www.kulturraum-viamala.ch Wege begehbar Mitte Mai bis Oktober. Details unter Tel. 081 630 07 01. I Sentieri aperti metà maggio fin'ottobre. Detagli 081 630 07 01. I Sendas accessiblas mez matg fin'ottobre: Detagls sut 081 630 07 01.
Sils/Segl Maria	ANDREA ROBBI MUSEUM Im Dorfkern, Chesa Fonio, 7514 Sils Maria, Tel. 081 826 63 32, 079 405 96 35 oder 044 242 37 27 16. Juni–25. Oktober, 22. Dez.–18. April, Di–So 16–18. Jeden 2. Di 11 h Führung von Dr. Mirella Carbone. I 16 giugno–25 ottobre, 22 dic.–18 apr., me–do 16–18. Mintga 2 ^a ma alle 11 visita guidata con la dott. Mirella Carbone. I 16 zercl.–25 oct., 22 dec.–18 avr., ma–do 16–18. Mintga 2 ^a ma, 11, visita guidata cun dr. Mirella Carbone.
Sils/Segl Maria	NIETZSCHE-HAUS 7154 Sils Maria, Tel. 081 826 53 69, Fax 081 826 53 34, www.nietzschehaus.ch 16. Juni–25. Okt., 22. Dez.–18. April: Di–So 15–18. I 16 giugno–25 ott., 22 dic.–18 aprile: ma–do 15–18. I 16 zercladur–25 oct., 22 dec.–18 avrigl: ma–do 15–18.
Splügen	HEIMATMUSEUM RHEINWALD Von Schorsch-Haus, Oberdorfplatz 65, 7435 Splügen, Tel. 081 664 13 62 oder 081 650 90 30 Juli–Mitte Okt. Di, Do, Sa 16–18, Ende Dez.–Mitte April Do 16–18 oder nach Vereinbarung. I Luglio–metà ott. ma, gio, sa 16–18, fine dic.–metà aprile gio 16–18 o secondo accordi. I Fanadur–mez oct. ma, gie, so 16–18, fin dec.–mez avrigl gie 16–18 e tenor cuvegna.
Stampa	MUSEO DELLA VAL BREGAGLIA «CIÀSA GRANDA» 7605 Stampa, Tel. 081 822 17 39 oder 081 822 16 07, www.portalebregaglia.ch/cultura/museo.php 30. Mai–20. Oktober, täglich 14–17, 15. Juli–15. Sept. auch So 9.30–11 oder nach Anfrage. I 30 maggio–20 ottobre, giornalmente 14–17; 15 luglio–15 sett. anche do 9.30–11 o secondo accordi. I 30 matg–20 oct., mintga di 14–17, 15 fan.–15 sett. eir do 9.30–11 o tenor cuvegna.
Stampa	PALAZZO CASTELMUR 7605 Stampa-Cultura, Tel. 081 822 15 54 oder 081 822 11 34, info@castelmur.ch 1. Juni–20. Oktober, Di–So 14–17. 15. Juli–15. September 11–17. I 1 ^o giugno–20 ottobre, ma–do 14–17. 15 luglio–15 settembre 11–17. I 1. zercl.–20 oct., ma–do 14–17. 15 fan.–15 sett. 11–17.
Strada	BUCHDRUCKMUSEUM STAMPARIA 7558 Strada i.E., Tel. 081 866 34 34, 081 866 32 24, www.stamparia.ch Mitte Mai–Okt. Sa 15–17, Juli und Aug. Do, Sa 15–17 I Metà maggio–ott. sa 15–17, lugl.ed agosto gio, sa 15–17. I Mez matg–oct., so 15–17, fanadur ed avust gie, so 15–17.
Sufers	FESTUNGSMUSEUM CRESTAWALD 7435 Sufers, Splügen Tourismus, Tel. 081 650 90 30, www.festung-gr.ch Juni–Okt., Sa 10–17, Gruppenführungen auf Anfrage ganzjährig. I Giugno–ott., sa 10–17, a richiesta visite guidate per gruppi tutto l'anno. I Zercl.–oct., so 10–17, visitas guidadas per gruppas sin dumonda, gie, so 16–18, fin dec.–mez avrigl gie.
Tarasp	SCHLOSS / CHASTÉ 7553 Tarasp, Tel. 081 864 93 68 (J. Fanzun), www.schloss-tarasp.ch 20. Mai–10. Juli. täglich um 14.30, 15.30; 11. Jul.–20. Aug. täglich um 11.00, 14.30, 15.30, 16.30; 21. Aug.–20. Okt. täglich um 14.30, 15.30. Weihnachten bis Ostern: Di, Do 16.30. Für Gruppen auch nach Vereinbarung. I 20 maggio–10 luglio giornalmente 14.30, 15.30; 11 luglio–20 agosto giornalmente 11, 14.30, 15.30, 16.30; 21 agosto–20 ott. giornalmente 14.30, 15.30. Natale–Pasqua: ma, gio 16.30. Per gruppi anche secondo accordi. I 20 matg–10 fan. mintga di 14.30, 15.30; 11 fan.–20 avust mintga di 11, 14.30, 15.30, 16.30; 21 avust–20 oct. mintga di 14.30, 15.30. Nadal–Pasca: ma, gie 16.30. Per gruppas era sin dumonda.
Trimmis	HEIMATMUSEUM TRIMMIS Büel 20, 7202 Sars, Tel. 081 353 48 96, trimmis@gr.ch Nach tel. Vereinbarung. I È necessario annunciarsi in anticipo. I Suenten cuvegna al tel.
Trun	MUSEUM SURSILVAN, CUORT LIGIA GRISCHA Via principala, 7166 Trun, Tel. 081 943 11 39, w.k.A.: Tel. 081 943 33 88, www.trun.ch Mitte April–31. Okt., Mo, Mi, Sa, 2. und 4. So im Monat 14–17. Für Gruppen auf Voranmeldung. I Metà april–31 ottobre, lu, me, sa, 2 ^a e 4. do del mese, 14–17. Per gruppi secondo accordi. I Mez avrigl–31 oct., gli, me, so, 2. e 4. do dal mais 14–17. Per gruppas sin preannunzia.
Valchava	MUSEUM CHASA JAURA VALCHAVA 7535 Valchava, Tel. 081 858 53 17, www.museumchasajaura.ch Mitte Juni–Mitte Okt. Mi–Fr 10–12, 14–17, Sa, So 15–18. Im Winter nach Vereinbarung. I Metà giugno–metà ott. me–ve 10–12, 14–17, sa, do 15–18. In inverno secondo accordi. I Mez zercl.–mez oct. me–ve 10–12, 14–17, so, do 15–18. Enviern tenor cuvegna.
Vals	HEIMATMUSEUM GANDAHUS 7132 Vals, Tel. 081 935 14 39; 081 920 70 70 (Visit Vals Tourismus) 1. Mai–31. Okt.: Führungen: Di 14; Mi, Fr 16. Anmeldung bis 12 im Verkehrsbüro (Tel. 081 920 70 70). Am Wochenende und November nach Absprache. I 1 ^o maggio–31 ott.: Visite guidate: ma 14; me, ve 16. Ann. fino alle 12, Ufficio turistico (tel. 081 920 70 70). Il fine settimana e novembre su richiesta. I 1. matg–31 oct.: visitas guidadas: ma 14; me, ve 16. Annunzias fin 12 (tel. 081 920 70 70). La fin d'emna ed il november tenor cuvegna.
Vicosoprano	PRETORIO E TORRE ROTONDA 7603 Vicosoprano, Tel. 081 822 12 23 (Cancelleria comunale) 1. Mai–31. Oktober, täglich 8.30–8. Schlüssler für Gruppen ausserhalb der Öffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei erledigt. I 1 ^o maggio–31 ottobre, giornalmente 8.30–18. Negli altri giorni è possibile ritirare la chiave nella cancelleria comunale. I 1. matg–31 oct., mintga di 8.30–18. Gruppas survegnan la clav ordaifer las uras d'avertura sur la chanzlia communal.
Vnà	MUSEUM LOCAL Stradella, 7557 Vnà, Tel. 081 866 37 70, 081 866 34 17 Juli–September, So 15.30–18 oder nach Vereinbarung. I Luglio–settembre, do 15.30–18 o secondo accordi. I Fanadur–settember, do 15.30–18 u tenor cuvegna.
Waltensburg/Vuorz	ARCUN DA TRADIZIUN / HEIMATMUSEUM Casa Cadruvi, 7158 Waltensburg/Vuorz, Tel. 081 941 13 31 (Verkehrsverein) Nach Vereinbarung mit dem Verkehrsverein. I Secondo accordi con l'Ufficio turistico. I Tenor cuvegna cun il biro da traffic.
Zerne	SCHWEIZERISCHER NATIONALPARK Schweizerischer Nationalpark, 7530 Zerne, Tel. 081 851 41 41, www.nationalpark.ch 21. Mai–31. Oktober 8.30–18. Im Winter reduzierte Öffnungszeiten. I 21 maggio–31 ottobre 8.30–18. In inverno orari d'apertura ridotti. I 21 matg–31 oct. 8.30–18. Durant l'enviern uras d'avertura reducidas.
Zillis-Reischen	AUSSTELLUNG KIRCHE ZILLIS Am Postplatz, 7432 Zillis-Reischen, Tel. 081 661 22 55, www.zillis-reischen.ch 9. April–1. November, täglich 9–18. Nov.–Ende März So 10–16 und auf Anfrage. I 9 aprile–1 ^o novembre, giornalmente 9–18. Nov.–fine marzo do 10–16 e secondo accordi. I 9 avrigl–1. nov., mintga di 9–18. Nov.–fin mars do 10–16 e sin dumonda.
Zillis-Reischen	TGEA DA SCHONS Nähe St. Martins-Kirche, 7432 Zillis, Tel. 081 661 14 19, Tel. 079 330 05 41 Juli–August, täglich 10–12, 14–17 und auf Anfrage. I Luglio–agosto, giornalmente 10–12, 14–17 e secondo accordi. I Fan.–avust, mintga di 10–12, 14–17 e sin dumonda.
Zuoz	CAFERAMA Chesa Café, 7524 Zuoz, Tel. 081 854 27 27, www.cafe-badilatti.ch 15. Juni–16. Okt., 21. Dez.–9. April: Mo–Fr 15–18. Führungen auf Voranmeldung Do 16. I 15 giugno–16 ott., 21 dic.–9 aprile: lu–ven 15–18. Visite guidate secondo accordi gio 16. I 15 zercl.–16 oct., 21 dec.–9 avrigl: gli–ve 15–18. Visitas guidadas tenor cuvegna gie 16.



MGR
Museums Grischuns
Musei Grigioni
Museen Graubünden

Herausgeber | editore | editur: Museen Graubünden MGR | Musei Grigioni MGR | Museums Grischuns MGR

Geschäftsstelle MGR | amministrazione MGR | administraziun MGR:
Laetizia Christoffel | Heizenbergstrasse 23 | 7430 Thusis
Telefon 081 651 27 64 | Fax 081 630 00 26 | e-mail museums@bluewin.ch
www.museen-gr.ch

Viele Museen sind auf Anfrage bereit, Führungen für Gruppen auch ausserhalb der Öffnungszeiten zu organisieren. Weitere Informationen über die Museen finden Sie auf www.graubuendenkultur.ch

Numerosi musei offrono l'opportunità di effettuare visite guidate anche fuori dagli orari d'apertura. Oltre informazioni sui musei su www.grigionicultura.ch

Biers museums è prêts d'organisar sin dumonda visitas guidadas per gruppas era ordaifer las uras d'avertura. Ulterioras infurmaziuns dals museums sin www.grischuncultura.ch

More informations on www.graubuendencultura.ch

Unterstützt von | sopportato da | cun sustegn da:
Kulturförderung des Kantons Graubünden
PostAuto Schweiz AG, Region Graubünden